



Internationale Kommission zum Schutz der Elbe Mezinárodní komise pro ochranu Labe

Teilnehmerliste – Prezenční listina

39. Beratung Arbeitsgruppe WFD – 39. porada pracovní skupiny WFD
24.09.2014, Magdeburg

Änderungen bzw. Ergänzungen bitte eintragen. – Prosíme o uvedení změn, resp. doplňků.

| | | | | |
|--------------------------|--|--|---|---------------------------|
| Vorsitzender předseda | RD Beyer, Knut | Bundesministerium für Umwelt, Natur- schutz, Bau und Reaktorsicherheit WR I 4 Robert-Schuman-Platz 3 53175 Bonn | <ul style="list-style-type: none">▪ knut.beyer@bmub.bund.de▪ Tel. +49 (0)228 99305 2536▪ Fax +49 (0)228 99305 2397 | |
| □ | <u>Dr. Fritz-Taute, Birgit</u> | Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umwelt Referat VIII E- Wasserrecht, Wasserwirtschaft und Geologie Brückenstraße 6 10179 Berlin | <ul style="list-style-type: none">▪ birgit.fritz-taute@ senstadum.berlin.de▪ Tel. +49 (0)30 9025 2001▪ Fax | entschuldigt/ omluveme |
| | Dr. Herpertz, Dorothe | Bundesministerium für Verkehr und di- gitale Infrastruktur Abteilung Wasserstraßen, Schifffahrt Referat WS 14 Robert-Schuman-Platz 1 53175 Bonn | <ul style="list-style-type: none">▪ dorothe.herpertz@ bmvi.bund.de▪ Tel. +49 (0)228 300 4243▪ Fax +49 (0)228 300 807 4243 | |
| | Dr. Röske, Kerstin | Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft Ref. 44 Postfach 10 05 10 01076 Dresden | <ul style="list-style-type: none">▪ kerstin.roeske@ smul.sachsen.de▪ Tel. +49 (0)351 564 2448▪ Fax +49 (0)351 564 2409 | K. Röske |
| | MR'in Schwabe-Hagedorn, Brigitte | Ministerium für Landwirtschaft und Umwelt des Landes Sachsen-Anhalt Ref. 24 Leipziger Straße 58 39112 Magdeburg | <ul style="list-style-type: none">▪ brigitte.schwabe-hagedorn@ mlu.sachsen-anhalt.de▪ Tel. +49 (0)391 567 1688▪ Fax +49 (0)391 567 1559 | entschuldigt/ omluveme |
| | Dr. Spangenberg, Thoralf | Flussgebietsgemeinschaft Elbe Geschäftsstelle Otto-von-Guericke-Straße 5 39104 Magdeburg | <ul style="list-style-type: none">▪ thoralf.spangenberg@ fgg-elbe.de▪ Tel. +49 (0)391 581 1207▪ Fax +49 (0)391 581 1400 | SpS |
| | Dipl.-Geophys. Börner, Susanna | Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft Referat 43 Archivstraße 1 01097 Dresden | <ul style="list-style-type: none">▪ susanna.boerner@ smul.sachsen.de▪ Tel. +49 (0)351 564 2432▪ Fax +49 (0)351 564 2409 | Börner |
| | Dimmer, Roland | Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie Referat 44 Pillnitzer Platz 3 01326 Dresden Pillnitz | <ul style="list-style-type: none">▪ roland.dimmer@ smul.sachsen.de▪ Tel. +49 (0)351 8928 4415▪ Fax +49 (0)351 8928 4099 | |
| | Hursie, Ulrike | Ministerium für Landwirtschaft und Umwelt des Landes Sachsen-Anhalt Leipziger Straße 58 39112 Magdeburg | <ul style="list-style-type: none">▪ ulrike.hursie@ mlu.sachsen-anhalt.de▪ Tel. +49 (0)391 567 1573▪ Fax +49 (0)391 567 1580 | |



| | | | | |
|----|------------------------------|--|--|---------------------------|
| CZ | Mgr. Ing. Tejkalová, Jana | Ministerstvo životního prostředí ČR odbor ochrany vod Vršovická 65 100 10 Praha 10 – Vršovice | ▪ jana.tejkalova@mzp.cz ▪ Tel. +420 267 122 056 ▪ Fax +420 267 126 056 | |
| | Ing. Beneš, Jaroslav | Povodí Vltavy, státní podnik Holečkova 106/8 150 00 Praha 5 Tschechische Republik | ▪ jaroslav.benes@pvl.cz ▪ Tel. +420 221 401 409 ▪ Fax +420 257 922 739 | |
| | Mgr. Faigl, Ladislav | Ministerstvo zemědělství odbor vodohospodářské politiky a protipovodňových opatření Těšnov 17 117 05 Praha 1 | ▪ ladislav.faigl@mze.cz ▪ Tel. +420 221 812 831 ▪ Fax +420 | |
| | Mgr. Ferbar, Petr | Povodí Labe, státní podnik Víta Nejedlého 951 500 03 Hradec Králové Tschechische Republik | ▪ ferbarp@pla.cz ▪ Tel. +420 495 088 650 ▪ Fax +420 495 088 652 | |
| | Ing. Krpčová, Lenka | Ministerstvo životního prostředí ČR odbor ochrany vod Vršovická 65 100 10 Praha 10 – Vršovice Tschechische Republik | ▪ lenka.krpcova@mzp.cz ▪ Tel. +420 267 122 167 ▪ Fax | entschuldigt/ omluvena |
| | Ing. Lidlová, Dana | Ministerstvo zemědělství ČR odbor vodohospodářské politiky a pro- tipovodňových opatření Těšnov 17 117 05 Praha 1 Tschechische Republik | ▪ dana.lidlova@mze.cz ▪ Tel. +420 221 812 376 ▪ Fax +420 221 812 983 | |
| | Ing. Martínek, Petr | Povodí Labe, státní podnik Víta Nejedlého 951 500 03 Hradec Králové Tschechische Republik | ▪ martinekp@pla.cz ▪ Tel. +420 495 088 800 ▪ Fax + | entschuldigt/ omluven |
| | RNDr. Prchalová, Hana | Výzkumný ústav vodohospodářský T. G. Masaryka, v. v. i. Podbabská 30/2582 160 60 Praha 6 Tschechische Republik | ▪ hana_prchalova@vuv.cz ▪ Tel. +420 220 197 356 ▪ Fax +420 220 310 450 | |
| | Ing. Vilímeč, Jan | Pražské vodovody a kanalizace, a.s. Papírenská 6 160 00 Praha 6 Tschechische Republik | ▪ jan.vilimec@pvk.cz ▪ Tel. +420 220 414 224 ▪ Fax +420 220 414 217 | |

| | | | | | |
|---------------------------|----|----------------------------|--|---|---------------------------|
| Beobachter - Pozorovatelé | A | DI Dr. Stania, Konrad | Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasser- wirtschaft Abteilung VII/2 Stubenring 1 1010 Wien Österreich | ▪ konrad.stania@ bmlfuw.gv.at ▪ Tel. +43-1-71100 71 17 ▪ Fax | |
| | PL | mgr inż. Mońka, Barbara | Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu ds. Zasobów Wodnych ul. Wybrzeże Wyspiańskiego 39 50-370 Wrocław Polen | ▪ barbara.monka@ wroclaw.rzgw.gov.pl ▪ Tel. +48-71 328-30-30 ▪ Fax +48-71-328 1339 | entschuldigt/ omluvena |
| | | mgr. Marszał, Iwona | Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu Wydział Współpracy Międzynarodowej ul. C. K. Norwida 34 50-950 Wrocław Polen | ▪ iwona.marszal@ wroclaw.rzgw.gov.pl ▪ Tel. +48-71-396 3431 ▪ Fax +48-71-328 1339 | entschuldigt/ omluvena |




| | | | | | |
|---------------------------|-----|----------------------|--|---|--------------------------|
| Beobachter - Pozorovatelé | NGO | Dr. Baumgardt, Klaus | Förderkreis Rettet die Elbe e. V. Nernstweg 22 22765 Hamburg | <ul style="list-style-type: none">foerderkreis@rettet-die-elbe.deTel. +49 (0)40 39 30 01Fax | entschuldigt/ omluven |
| | | Bender, Michael | Grüne Liga e. V. Bundeskontaktstelle Wasser Haus der Demokratie und Menschen- rechte Greifswalder Straße 4 10405 Berlin | <ul style="list-style-type: none">wasser@grueneliga.deTel. +49 (0)30 40 39 35 30Fax +49 (0)30 20 44 468 | |
| | | Krüger, Matthias | AWE c/o Fernwasserversorgung Elbaue- Ostharz GmbH Naundorfer Straße 46 04860 Torgau | <ul style="list-style-type: none">matthias.krueger@fwv-torgau.deTel. +49 (0)3421 757 511Fax +49 (0)3421 757 522 | entschuldigt/ omluven |
| | | Lücking, Winfried | BUND Am Kölnischen Park 1 10179 Berlin | <ul style="list-style-type: none">winfried.luecking@bund.netTel. +49 (0)30 27586 465Fax +49 (0)30 27586 440 | entschuldigt/ omluven |
| | | Rast, Georg | WWF Deutschland Fachbereich Naturschutz Deutschland Reinhardtstraße 14 10117 Berlin | <ul style="list-style-type: none">georg.rast@wwf.deTel. +49 (0)30 311 777 208Fax +49 (0)30 311 777 199 | |
| | | Vitnerová, Jana | Arnika Jihlava Škrétova 5 586 01 Jihlava Tschechische Republik | <ul style="list-style-type: none">jana.vitnerova@arnika.orgTel. +420 775 315 818Fax +420 222 781 471 | |



| | | | | |
|----------------------------|---------------------|---|---|--|
| Dolmetscherin tumočnice | Ing. Jírotková, Eva | K Vodojemu 8 150 00 Praha 5 Tschechische Republik | <ul style="list-style-type: none">eva.jirotkova@seznam.czTel. +420 603 702 317 | |
|----------------------------|---------------------|---|---|--|

| | | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|--|---|--|
| Sekretariat IKSE sekretariát MKOL | Ing. Knotek, Pavel | IKSE Sekretariat PF 1647/1648 39006 Magdeburg | <ul style="list-style-type: none">knotek@ikse-mkol.orgTel. +49 (0)391 400 03-14Fax +49 (0)391 400 03-11 | |
| | PhDr. Matulíková, Marie | | <ul style="list-style-type: none">matulikova@ikse-mkol.orgTel. +49 (0)391 400 03-20Fax +49 (0)391 400 03-11 | |
| | Dr. rer. nat. Vosika, Slavomír | | <ul style="list-style-type: none">vosika@ikse-mkol.orgTel. +49 (0)391 400 03-12Fax +49 (0)391 400 03-11 | |



Redaktionsgruppe „Bewirtschaftungsplan“ – Redakční skupina „Plán povodí“
25.09.2014, Magdeburg

| | | | | |
|---------------------------|-------------------|---|--|---|
| Vorsitzender priedseda | RD Beyer, Knut | Bundesministerium für Umwelt, Natur- schutz, Bau und Reaktorsicherheit WR I 4 Robert-Schuman-Platz 3 53175 Bonn | <ul style="list-style-type: none"> ▪ knut.beyer@bmub.bund.de ▪ Tel.+49 (0)228 99305 2536 ▪ Fax+49 (0)228 99305 2397 |  |
|---------------------------|-------------------|---|--|---|

| | | | | |
|----|--|--|--|---|
| CZ | <u>Mgr. Ing.</u> <u>Tejkalová, Jana</u> | Ministerstvo životního prostředí ČR odbor ochrany vod Vršovická 65 100 10 Praha 10 – Vršovice | <ul style="list-style-type: none"> ▪ jana.tejkalova@mzp.cz ▪ Tel. +420 267 122 056 ▪ Fax +420 267 126 056 |  |
| | Ing. Beneš, Jaroslav | Povodí Vltavy, státní podnik Holečkova 106/8 150 00 Praha 5 Tschechische Republik | <ul style="list-style-type: none"> ▪ jaroslav.benes@pvl.cz ▪ Tel. +420 221 401 409 ▪ Fax +420 257 922 739 |  |



| | | | | |
|----|-------------------------|--|--|--|
| CZ | Mgr. Faigl, Ladislav | Ministerstvo zemědělství odbor vodohospodářské politiky a protipovodňových opatření Těšnov 17 117 05 Praha 1 | ▪ ladislav.faigl@mze.cz ▪ Tel. +420 221 812 831 ▪ Fax +420 | |
| | Mgr. Ferber, Petr | Povodí Labe, státní podnik Víta Nejedlého 951 500 03 Hradec Králové Tschechische Republik | ▪ ferbarp@pla.cz ▪ Tel. +420 495 088 650 ▪ Fax +420 495 088 652 | |
| | Ing. Lidlová, Dana | Ministerstvo zemědělství ČR odbor vodohospodářské politiky a pro- tipovodňových opatření Těšnov 17 117 05 Praha 1 Tschechische Republik | ▪ dana.lidlova@mze.cz ▪ Tel. +420 221 812 376 ▪ Fax +420 221 812 983 | |
| | Ing. Vilímc, Jan | Pražské vodovody a kanalizace, a.s. Papírenská 6 160 00 Praha 6 Tschechische Republik | ▪ jan.vilimec@pvk.cz ▪ Tel. +420 220 414 224 ▪ Fax +420 220 414 217 | |

| | | | | | |
|---------------------------|----|--------------------------|--|--|---------------------------|
| Beobachter - Pozorovatelé | A | DI Dr. Stania, Konrad | Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasser- wirtschaft Abteilung VII/2 Stubenring 1 1010 Wien Österreich | ▪ konrad.stania@ bmlfuw.gv.at ▪ Tel. +43-1-71100 71 17 ▪ Fax | |
| | PL | mgr. Marszał, Iwona | Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu Wydział Współpracy Międzynarodowej ul. C. K. Norwida 34 50-950 Wrocław Polen | ▪ iwona.marszal@ wroclaw.rzgw.gov.pl ▪ Tel. +48-71-396 3431 ▪ Fax +48-71-328 1339 | entschuldigt/ omluvena |

| | | | | |
|----------------------------|------------------------|---|--|--|
| Dolmetscherin tumočnice | Ing. Jirotková, Eva | K Vodojemu 8 150 00 Praha 5 Tschechische Republik | ▪ eva.jirotkova@seznam.cz ▪ Tel. +420 603 702 317 | |
|----------------------------|------------------------|---|--|--|

| | | | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|--|---|--|
| Sekretariat IKSE sekretariát MKOL | Ing. Knotek, Pavel | IKSE Sekretariat PF 1647/1648 39006 Magdeburg | ▪ knotek@ikse-mkol.org ▪ Tel. +49 (0)391 400 03-14 ▪ Fax +49 (0)391 400 03-11 | |
| | PhDr. Matulíková, Marie | | ▪ matulikova@ikse-mkol.org ▪ Tel. +49 (0)391 400 03-20 ▪ Fax +49 (0)391 400 03-11 | |
| | Dr. rer. nat. Vosika, Slavomír | | ▪ vosika@ikse-mkol.org ▪ Tel. +49 (0)391 400 03-12 ▪ Fax +49 (0)391 400 03-11 | |

RNDr. Prchalová,
Hana

Výzkumný ústav
vodohospodářský

prchalova@vuv.cz
+ 420 724 215 774

Prchal